

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 303



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

60e jaargang
14 september 2017

Inhoud

II Mededelingen

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2017/C 303/01	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.8598 — BNPP/Starwood/Hotel Portfolio) ⁽¹⁾	1
2017/C 303/02	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.8553 — Banco Santander/Banco Popular Group) ⁽¹⁾	1

IV Informatie

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Raad

2017/C 303/03	Besluit van de Raad van 4 september 2017 tot vaststelling van het standpunt van de Raad over het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2018	2
---------------	---	---

Europese Commissie

2017/C 303/04	Wisselkoersen van de euro	3
---------------	---------------------------------	---

NL

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

Rekenkamer

2017/C 303/05	Speciaal verslag nr. 12/2017 — „Uitvoering van de drinkwaterrichtlijn: betere kwaliteit van en toegang tot water in Bulgarije, Hongarije en Roemenië, maar nog steeds aanzienlijke investeringen nodig”	4
---------------	---	---

INFORMATIE OVER DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Toezichthoudende Autoriteit van de EVA

2017/C 303/06	Staatssteun — Besluit om geen bezwaar te maken	5
---------------	--	---

V *Bekendmakingen*

GERECHTELIJKE PROCEDURES

EVA-Hof

2017/C 303/07	Beschikking van de president van het Hof van 24 april 2017 in zaak E-20/16 — Autonomy Capital (Jersey) LP en Eaton Vance Management tegen de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA	6
---------------	---	---

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

Europese Commissie

2017/C 303/08	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.8590 — Sogecap/Cardif/Diversipierre/Horizon) — Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	7
---------------	--	---

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

II

(Mededelingen)

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN
DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.8598 — BNPP/Starwood/Hotel Portfolio)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2017/C 303/01)

Op 30 augustus 2017 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32017M8598. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.8553 — Banco Santander/Banco Popular Group)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2017/C 303/02)

Op 8 augustus 2017 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32017M8553. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

IV

*(Informatie)*INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 4 september 2017

**tot vaststelling van het standpunt van de Raad over het ontwerp van algemene begroting van de
Europese Unie voor het begrotingsjaar 2018**

(2017/C 303/03)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 314, lid 3, in samenhang met het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name artikel 106 bis,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Commissie heeft op 29 juni 2017 een voorstel houdende het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2018 ingediend ⁽¹⁾.
- (2) De Raad heeft het voorstel van de Commissie besproken met het doel een standpunt vast te stellen dat, ten aanzien van de ontvangsten, in overeenstemming is met Besluit 2014/335/EU, Euratom van de Raad van 26 mei 2014 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Unie ⁽²⁾, en, ten aanzien van de uitgaven, in overeenstemming is met Verordening (EU, Euratom) nr. 1311/2013 van de Raad van 2 december 2013 tot bepaling van het meerjarig financieel kader voor de jaren 2014-2020 ⁽³⁾,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Enig artikel

Het standpunt van de Raad ten aanzien van het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2018 is op 4 september 2017 door de Raad vastgesteld.

De volledige tekst kan worden geraadpleegd op of gedownload van de website van de Raad: <http://www.consilium.europa.eu>

Gedaan te Brussel, 4 september 2017.

*Voor de Raad**De voorzitter*

M. MAASIKAS

⁽¹⁾ COM(2017) 400 final.

⁽²⁾ PB L 168 van 7.6.2014, blz. 105.

⁽³⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 884.

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

13 september 2017

(2017/C 303/04)

1 euro =

	Munteenheid	Koers		Munteenheid	Koers
USD	US-dollar	1,1979	CAD	Canadese dollar	1,4542
JPY	Japanse yen	131,79	HKD	Hongkongse dollar	9,3586
DKK	Deense kroon	7,4404	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6451
GBP	Pond sterling	0,90243	SGD	Singaporese dollar	1,6118
SEK	Zweedse kroon	9,5475	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 349,96
CHF	Zwitserse frank	1,1496	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	15,7095
ISK	IJslandse kroon		CNY	Chinese yuan renminbi	7,8249
NOK	Noorse kroon	9,3983	HRK	Kroatische kuna	7,4680
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	15 815,27
CZK	Tsjechische koruna	26,101	MYR	Maleisische ringgit	5,0198
HUF	Hongaarse forint	308,02	PHP	Filipijnse peso	61,057
PLN	Poolse zloty	4,2798	RUB	Russische roebel	69,0768
RON	Roemeense leu	4,6013	THB	Thaise baht	39,639
TRY	Turkse lira	4,1232	BRL	Braziliaanse real	3,7521
AUD	Australische dollar	1,4909	MXN	Mexicaanse peso	21,2826
			INR	Indiase roepie	76,6655

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

REKENKAMER

Speciaal verslag nr. 12/2017

„Uitvoering van de drinkwaterrichtlijn: betere kwaliteit van en toegang tot water in Bulgarije, Hongarije en Roemenië, maar nog steeds aanzienlijke investeringen nodig”

(2017/C 303/05)

De Europese Rekenkamer deelt u mede dat Speciaal verslag nr. 12/2017 „Uitvoering van de drinkwaterrichtlijn: betere kwaliteit van en toegang tot water in Bulgarije, Hongarije en Roemenië, maar nog steeds aanzienlijke investeringen nodig” zojuist gepubliceerd is.

Het verslag kan worden ingezien op of gedownload van de website van de Europese Rekenkamer: <http://eca.europa.eu>

INFORMATIE OVER DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

TOEZICHTHOUDENDE AUTORITEIT VAN DE EVA

Staatssteun — Besluit om geen bezwaar te maken

(2017/C 303/06)

De Toezichthoudende Autoriteit van de EVA maakt geen bezwaar tegen de volgende steunmaatregel:

Datum waarop het besluit is genomen:	20 juni 2017
Nummer van de steunmaatregel:	80745
Nummer van het besluit:	103/17/COL
EVA-staat:	Noorwegen
Benaming (en/of naam van de begunstigde):	Steunregeling voor de korte vaart — verhoogde begroting
Rechtsgrondslag:	Het Noorse parlement beslist over de omvang van de steunregeling in zijn jaarlijkse besluiten inzake de staatsbegroting.
Type maatregel:	Steunregeling
Doelstelling:	Milieubescherming
Vorm van de steun:	Directe subsidies
Begrotingsmiddelen:	82 miljoen NOK voor 2017 en 100 miljoen NOK voor 2018 tot 2021
Intensiteit:	Tot 30 % van de operationele kosten
Looptijd:	Eerste kwartaal van 2017 tot eerste kwartaal van 2022 (5 jaar)
Economische sectoren:	Vervoer
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit:	Het ministerie van Vervoer en Communicatie/De Noorse kustadministratie PO Box 1502 N-6025 Ålesund NOORWEGEN

Andere informatie:

De tekst van het besluit in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, kan worden geraadpleegd op de website van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

V

(Bekendmakingen)

GERECHTELIJKE PROCEDURES

EVA-HOF

BESCHIKKING VAN DE PRESIDENT VAN HET HOF**van 24 april 2017****in zaak E-20/16****Autonomy Capital (Jersey) LP en Eaton Vance Management tegen de Toezichthoudende Autoriteit
van de EVA****(2017/C 303/07)**

Beroep tot nietigverklaring van Besluit nr. 207/16/COL van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA van 23 november 2016 tot afsluiting van een klacht tegen IJsland op het gebied van het vrije verkeer van kapitaal (kapitaalcontroles), heeft de president van het Hof op 24 april 2017 een beschikking gegeven, waarvan het dictum als volgt luidt:

1. Zaak E-20/16 wordt doorgehaald in het register.
 2. De verzoekende partijen worden verwezen in de kosten.
-

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie

(Zaak M.8590 — Sogecap/Cardif/Diversipierre/Horizon)

Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak

(Voor de EER relevante tekst)

(2017/C 303/08)

1. Op 6 september 2017 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- Sogecap SA („Sogecap”, Frankrijk), die behoort tot de groep Société Générale;
- Cardif Assurance Vie SA („Cardif”, Frankrijk), die behoort tot de groep BNP Paribas;
- Diversipierre Germany GmbH („Diversipierre”, Duitsland), die behoort tot de groep BNP Paribas;
- Horizon Development GmbH („Horizon”, Duitsland).

Sogecap, Cardif en Diversipierre verkrijgen zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de concentratieverordening over het geheel van Horizon.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- Sogecap: levensverzekeringsmaatschappij;
- Cardif: levensverzekeringsmaatschappij;
- Diversipierre: vastgoedholding;
- Horizon: eigenaar van een kantoorgebouw in Düsseldorf, Duitsland, dat reeds aan een derde is verhuurd.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.8590 — Sogecap/Cardif/Diversipierre/Horizon

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 („de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faxnummer:

+32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL